



# INFO-TRIENT

## Le Bulletin d'information de la commune de Trient

### Sommaire

- p.1 Le mot du président
- p.2 Le mot de la vice-présidente
- p.3-4 Les rubriques des conseillers
- p.5 Convocation
- p.6 Budget 2018
- p.7 Yourte
- p.8 Agenda

### Le mot du président



Bertrand Savioz

Cher concitoyen, chère concitoyenne,

Vous tenez en main le 2ème exemplaire du journal créé par votre administration communale. Il est destiné à vous fournir les informations sur l'évolution des projets et sur les événements passés et futurs dans notre commune. Certains conseillers vous renseignent sur leur dicastère. Vous trouverez aussi dans ce journal un résumé du budget 2018, ainsi que la convocation à l'assemblée bourgeoisiale et primaire.

### Un défi pour la commune, la nouvelle taxe au sac

A partir du 1er janvier 2018, tous les citoyens de la commune seront soumis à un nouveau régime de gestion des déchets. Et c'est tout le Valais romand qui sera désormais en conformité avec la législation fédérale. Désormais, seul le canton de Genève continuera à fonctionner avec les traditionnels sacs à poubelle noirs. Dès l'année prochaine, seuls les sacs taxé officiels seront autorisés à être déposés dans les ordures ménagères. Le modèle 35lt. coûtera 1 franc 90 et sera disponible dans les commerces du Valais romand. Une information détaillée sur ce nouveau système de tri est jointe à ce journal.

### Bilan, satisfaction, remerciements, vœux

Après bientôt une année à la tête de ce conseil, je suis très satisfait du travail réalisé par les conseillers ainsi que par l'équipe communale (secrétaires, employés...). Je tiens à saluer leur investissement, leur disponibilité et la qualité de leur travail. J'exprime également ici ma gratitude envers tous les citoyens qui s'investissent et qui donnent de leur temps pour animer et rendre la vie à Trient attractive. Je veux parler des membres des comités de nos sociétés (ski-club, jeunes, Li Trei V'zins, SD...) Merci à eux et plein succès pour leurs futurs projets et manifestations

Je vous souhaite une bonne lecture, de belles fêtes de fin d'année et vous présente déjà mes meilleurs vœux pour 2018.

## Le mot de la vice-présidente

Voilà déjà presque une année de passée. Que le temps file ! C'est le moment paraît-il de faire un petit bilan de ce qui a été fait. Voici donc un petit résumé, en ce qui concerne mes dicastères :



Patricia Bruchez

- Au niveau social, rien n'a vraiment changé. C'est le CMS de Martigny qui s'occupe des soins à domicile. Une réorganisation par secteur a eu lieu, afin de réduire le nombre d'intervenants par cas. En effet, il n'était pas très agréable pour les personnes âgées de recevoir parfois, la visite d'une aide-familiale ou infirmière différente chaque jour. C'est une mesure difficile à mettre en place étant donné le nombre élevé de demandes.
- La société de Jeunesse a été formée au printemps. Les jeunes se sont occupés du bar lors de la fête patronale ainsi que lors de la diffusion du film et de la sortie « voitures ». Je les en remercie chaleureusement.



Impressionnant défilé de bolides à la Forclaz



Les aînés un Musée de l'Absinthe

- Les aînés se rencontrent les 3<sup>ème</sup> jeudis du mois pour les après-midis jeux, cartes et goûter. Je vous rappelle d'ailleurs que le dîner de Noël et le loto auront lieu le jeudi 21 décembre prochain. N'oubliez pas de vous inscrire. Le 21 septembre dernier, nous étions 27 pour la visite des mines d'asphalte et du Musée de l'Absinthe dans le Val de Travers.

- La Société de Développement a organisé plusieurs manifestations, d'hiver et d'été, notamment la diffusion du film « Persévérance » avec la présence de Richard Amacker, et la venue à Trient le 18 novembre de Céline Ramsauer et Jean-Pierre Gos, pour la pièce de Théâtre « Déjà vu ». Nous vous préparons d'ailleurs un programme très alléchant pour 2018...

J'ai eu énormément de plaisir à œuvrer pour la commune de Trient et ses habitants. Et c'est avec une motivation intacte que je vois arriver 2018 et ses multiples projets à mener à bien. J'aimerais profiter de l'occasion qui m'est donnée pour remercier mes collègues du conseil, les secrétaires, les employés communaux et tous ceux qui participent de près ou de loin à la vie de ce beau village. A vous tous bien sûr, parce que sans vous, nous ne servirions pas à grand-chose... Je vous souhaite d'ores et déjà de très belles fêtes de fin d'année et une année 2018 remplie de petits bonheurs.



Céline Ramsauer

# Les rubriques des conseillers

## UTMB (Ultra-Trail du Mt-Blanc)

Comme d'habitude depuis 15 ans, notre commune a vu passer près de 8000 coureurs de 85 nationalités lors des différentes courses qui se sont déroulées du 31 août au 3 septembre. Près de 140 bénévoles dont 40 habitants de Trient ont encadré cette organisation qui s'est déroulée dans des conditions atmosphériques difficiles ; les participants sont toujours très reconnaissants envers les personnes qui se dévouent pour leur permettre de vivre leur passion. Les organisateurs du l'UTMB apprécient également l'engagement des bénévoles ainsi que l'ambiance qui règne sous la tente à Trient lors du passage des trailers. Bravo à notre président qui s'est engagé sur la course Orsières-Trient-Chamonix puis qui a œuvré comme bénévole.



Paul Gay-Crosier



## Chemins pédestres



En tant que responsable des chemins pédestres (plus de 65 kilomètres) sur le territoire de notre commune, en plus des habituels bénévoles de la commune, il me paraît important de vous signaler que des personnes extérieures à la commune viennent passer une semaine sur les chemins que nous leur indiquons. Il y a deux groupes de personnes :

1. Accompagnés par leurs professeurs, des élèves âgés de 15-16 en provenance de la Suisse alémanique travaillent en collaboration avec des adultes du triage forestier local pour entretenir certains chemins ; ils effectuent un travail remarquable et à la fin de chaque journée, ils sont bien fatigués par cette activité physique inhabituelle.
2. Des adultes volontaires, aussi en provenance de la Suisse alémanique, ont également passé une semaine en septembre dernier, dans des conditions atmosphériques malheureusement peu favorables au travail en plein air, pour l'entretien de chemins; également accompagnés par des personnes du triage forestier, ils ont placé des renvois d'eau entre Catogne d'en Haut et Les Preises .

Nous leur adressons ici nos chaleureux remerciements pour leur remarquable travail. La commune prend en charge leur logement ainsi que les frais de nourriture.

Je profite de cette « lettre aux citoyens » pour remercier Jacky Gay-Crosier qui coordonne ces séjours depuis 1995 et sans qui ces travaux ne pourraient pas être organisés.

## STEP-Déchetterie



Paul Gay-Crosier



Un tout grand merci aux employés communaux qui ont consacré du temps et de l'énergie le 23 juin dernier pour la visite de la STEP et de l'Ecopoint ; celle-ci a rencontré un franc succès : les personnes présentes ont reçu toutes les indications sur le fonctionnement de notre station d'épuration qui date de 2004 et de ce qu'il faut éviter de jeter à l'évier ou dans la cuvette des WC. Quant à l'Ecopoints, (près de l'abri communal), à partir du 1<sup>er</sup> janvier, il faudra que chaque habitant adopte les nouvelles règles concernant la gestion des déchets. Vous recevrez toutes les informations dans un courrier. Il est très important que vous en preniez connaissance dans les détails et que vous nous posiez les questions si vous ne trouvez pas la réponse dans le dépliant. **DANS LES CONTENEURS, VOUS DEVEZ DEPOSER UNIQUEMENT LES SACS OFFICIELS**

**BLANCS ; PLUS AUCUN AUTRE DECHET NE DEVRA ETRE DEPOSE DANS CES CONTENEURS. MERCI DE VOUS Y CONFORMER.**

## Tourisme - VTT SA



En octobre, le Conseil d'administration de la Destination Vallée du Trient tourisme SA a nommé son premier directeur. Il s'agit de Monsieur Luc Pignat (34 ans) qui entrera en fonction au 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Les partenaires de la Destination se réjouissent d'accueillir une personne forte qui saura mettre en lumière les attraits grandissants de la Vallée du Trient.

## Fête de l'automne



Le samedi 10 novembre, la désormais traditionnelle fête de l'automne a donné rendez-vous à une vingtaine d'enfants de Trient et des communes voisines. Cette année, les enfants ont pu fabriquer des lampes solaires, sous la conduite de 2 membres de la start-up « Led Safari ». Chacun est reparti, heureux, après un copieux goûter et avec sa lampe originale sous le bras.

## Théâtre « Déjà Vu »



Le samedi 18 novembre, le spectacle « Déjà Vu » a enthousiasmé le nombreux public accouru à la salle communale de Trient. Cette pièce jouée par Céline Ramsauer et Jean-Pierre Gos était initiée par la SD. Pour ceux qui désirent la voir ou la revoir, elle est programmée à la Fouly, le 29 décembre et le 4 janvier.

# Convocation

## AUX CITOYENNES ET CITOYENS DE LA COMMUNE DE TRIENT

Pour le 18 décembre 2017 à la salle communale

### **ASSEMBLEE BOURGEOISIALE A 20H00**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 20 décembre 2016  
([documents à télécharger](#))
2. Budget 2018
  - Présentation du budget
  - Aperçu de la planification financière 2019 - 2022
  - Approbation du budget
3. Divers

### **ASSEMBLEE PRIMAIRE A 20H15**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 20 décembre 2016  
([documents à télécharger](#))
2. Budget 2018
  - Présentation du budget
  - Aperçu de la planification financière 2019 – 2022
  - Décision fiscale 2018
  - Approbation du budget
3. Rapport des commissions
4. Promotions civiques
5. Divers

*Le détail des budgets 2018, sont à disposition des intéressés au bureau communal ou sur le site internet à la page : <http://trient.ch/administration/comptes-et-budgets>*

Trient, le 24 novembre 2017

L'ADMINISTRATION COMMUNALE

# Budget 2018

## Chiffres clés

### Commune de Trient

3.142 Millions de recettes de fonctionnement

2.601 Million de charges de fonctionnement

540'000 francs de marge d'autofinancement

555'000 francs d'investissements nets

### Détail investissements

Parc informatique	Fr. 14'000.00
Routes cantonales et communales	Fr. 22'000.00
Machines	Fr. 30'000.00
Agrandissement dépôt communal	Fr. 190'000.00
Step	Fr. 10'000.00
Gestion des déchets	Fr. 10'000.00
Ouvrages de protection du Trient & correction du Rhône	Fr. 110'000.00
Projet agricole Arolette	Fr. 100'000.00
Tourisme: Panneaux accueil village	Fr. 50'800.00
Service électrique	Fr. 10'000.00

10'226 francs de fortune nette par habitants

### Bourgeoisie de Trient

7'700 francs de recettes de fonctionnement

8'505 francs de charges de fonctionnement

# INAUGURATION DE LA YOURTE

« FONDUE CONVIVIALE AU  
CHAUDRON »

OFFERTE

## 16 décembre 2017

de 9h à 23h

La fondue sera prête pour 19h00

OÙ

## A la YOURTE

A Trient en face de l'hôtel du mont-blanc

AVEC · Vos amis & Vos enfants

### POUR TOUS

#### AU LONG DE LA JOURNEE

Vins & Chocolats  
CHAUD

#### POUR LA SOIF ET LA FORME

Boissons chaudes et  
désaltérantes,  
bières artisanales,  
vins et plus si  
affinités ...

#### POUR LES ENFANTS

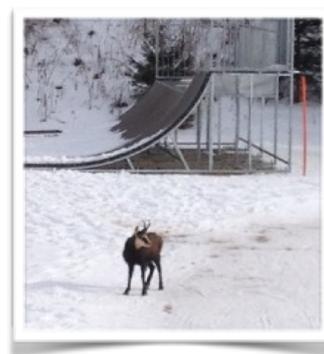
A partir de 14h :  
Création de la  
mascotte géante de  
la Yourte

Soyez  
les  
bienvenus  
!!!!

### Activités hivernales à Trient :

- 4 parcours raquettes
- ski de fond : 2 boucles  
(3 et 2,5km)
- mini-téléski gratuit
- piste de luge (1km)
- ski de randonnée
- cascade de glace

renseignements sur :  
[www.trient.ch](http://www.trient.ch)



## LA YOURTE

### Activités

Atelier pour les enfants  
Peinture, bricolage, cuisine, etc.

Activités pour les grands !  
Soirées à thèmes, karaoké, etc.  
Et même pour les ancien(ne)s  
tricot, loto, cartes, etc..

Sans oublier l'ouverture du  
téléski :)

Programme détaillé  
A venir

#### Heures d'ouvertures

Mercredi/jeudi : 10h-20h

Vendredi : 10h-23h

Samedi : 9h-23h

Dimanche : 9h-20h

SOYEZ LES BIENVENUS

### « La carte »

Assiette valaisanne  
24.-

Croûte au fromage  
17.-

Fondue  
22.-

Soupe  
8.-

« Plat du jour »  
14.-

Crêpes sucrées et salées  
5 à 12.-

Boissons chaudes et  
désaltérantes  
Bières artisanales, vins  
et plus si affinités



## Programme des manifestations à venir

<b>02</b>	<b>janv.</b>	<b>2018</b>	Vin chaud de la nouvelle année, offert par la SD de Trient, sous la yourte de 17h30 à 19h00
<b>06</b>	<b>janv.</b>	<b>2018</b>	Sortie juniors du Ski-Club de Trient - Vallorcine
<b>13</b>	<b>janv.</b>	<b>2018</b>	Trophée Tête de Balme – renseignements auprès de M. Christian Goumand
<b>27-28</b>	<b>janv.</b>	<b>2018</b>	Sortie de 2 jours du Ski-Club de Trient – Adelboden
<b>09</b>	<b>févr.</b>	<b>2018</b>	Soirée luge nocturne organisée par le Ski-Club Trient dès 19h00
<b>24</b>	<b>févr.</b>	<b>2018</b>	Sortie juniors Ski-Club Trient – Vallorcine
<b>25</b>	<b>févr.</b>	<b>2018</b>	Journée Populaire du Ski-Club de Trient – renseignements ultérieurement
<b>Courant févr.</b>	<b>2018</b>		Sortie raquettes en nocturne avec Cappi Alexandre, organisé par la SD de Trient
<b>04</b>	<b>mars</b>	<b>2018</b>	Sortie d'un jour du Ski-Club de Trient – St-Luc-Chandolin
<b>10</b>	<b>mars</b>	<b>2018</b>	Sortie juniors du Ski-Club de Trient – Vallorcine
<b>17</b>	<b>mars</b>	<b>2018</b>	Spectacle d'hypnose avec Stéphane Justin, salle communale de Trient, 20 h00 - organisé par SD de Trient – sur inscription
<b>18</b>	<b>mars</b>	<b>2018</b>	Sortie du Ski-Club de Trient – Concours à Vallorcine Souper « pâtes » au retour à la salle communale de Trient
<b>mi-mai</b>	<b>2018</b>		Assemblée générale de la SD de Trient – salle communale 11h00 – suivi d'un repas et d'une balade aux Gorges Mystérieuses – sur inscription
<b>Fin mai</b>	<b>2018</b>		Inalpe (renseignements auprès de l'Alpage de la Forclaz)
<b>16</b>	<b>juin</b>	<b>2018</b>	Concert (groupe à définir) organisé par la SD de Trient, sous le chapiteau, dès 19h00 – bar, raclettes
<b>17</b>	<b>juin</b>	<b>2018</b>	Fête patronale « St-Bernard de Menthon », messe à 10h30 suivie d'un apéritif, grillades, animations, musique, etc ... sous le « chapiteau »

### Trophée Tête de Balme - 10ème édition

Cette épreuve de ski de randonnée, qui a lieu chaque 2 ans, implique un engagement important. Aussi, chers amis de Trient, vous pouvez participer au Trophée Tête de Balme 2018, comme coureur, bénévole ou sponsor. Les organisateurs ont besoin :

- d'environ 100 personnes sur le terrain pour garantir l'accueil et la sécurité des coureurs.
- de financer un budget avoisinant les Fr. 40'000. –

Tous les détails techniques de la course peuvent être obtenus sur [www.ski-club-trient.ch](http://www.ski-club-trient.ch) ou auprès de Christian Goumand, Les Jours, 1929 Trient, Tél. 079 / 562 58 53 ou encore par mail : [balme@ski-club-trient.ch](mailto:balme@ski-club-trient.ch)

